

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 147/2009****z dnia 4 grudnia 2009 r.****zmieniająca załącznik XVIII (BHP, prawo pracy i równe traktowanie mężczyzn i kobiet) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik XVIII do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 51/2009 z dnia 24 kwietnia 2009 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić dyrektywę Rady 2004/113/WE z dnia 13 grudnia 2004 r. wprowadzającą w życie zasadę równego traktowania mężczyzn i kobiet w zakresie dostępu do towarów i usług oraz dostarczania towarów i usług ⁽²⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Po pkt 21b (dyrektywa 2006/54/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) załącznika XVIII do Porozumienia wprowadza się punkt w brzmieniu:

„21c. **32004 L 0113**: dyrektywa Rady 2004/113/WE z dnia 13 grudnia 2004 r. wprowadzająca w życie zasadę równego traktowania mężczyzn i kobiet w zakresie dostępu do towarów i usług oraz dostarczania towarów i usług (Dz.U. L 373 z 21.12.2004, s. 37).

Do celów Porozumienia przepisy dyrektywy odczytuje się z uwzględnieniem następującego dostosowania:

W art. 5 i 17 odniesienia do daty »21 grudnia 2007 r.« należy rozumieć jako »30 czerwca 2010 r.«.”

Artykuł 2

Teksty dyrektywy 2004/113/WE w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 5 grudnia 2009 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 4 grudnia 2009 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Oda Helen SLETNES

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 162 z 25.6.2009, s. 32.

⁽²⁾ Dz.U. L 373 z 21.12.2004, s. 37.

(*) Wskazano wymogi konstytucyjne.

Wspólna deklaracja Umawiających się Stron dotycząca decyzji nr 147/2009 uwzględniająca dyrektywę 2004/113/WE w Porozumieniu

„Dyrektywa 2004/113/WE oparta jest o art. 13 Traktatu WE, który został wprowadzony na mocy Traktatu Amsterdamskiego i nie znalazł odzwierciedlenia w Porozumieniu EOG. Uwzględnienie dyrektywy 2004/113/WE w Porozumieniu EOG odbywa się bez uszczerbku dla zakresu Porozumienia EOG.”
